

"Məhbub ül-qulub"

Ramiz Əskərin tərcüməsində nəşr olundu

Dahi özbək şairi və mütəfəkkiri Əlişir Nəvainin əsərləri bütün dünyada, o cümlədən, Azərbaycanada çox sevilir. Burada müxtəlif illərdə dahi sənətkarın ölməz əsərləri tərcümə və nəşr edilib. Ötən ay Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyasının Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutunda böyük mütəfəkkirin 580 illik yubileyi münasibətilə beynəlxalq onlayn elmi konfrans keçirilib, mətbuatda yazılar dərc olunub.

Bu günlərdə isə Bakıda Əlişir Nəvainin məşhur "Məhbub ül-qulub" əsəri işıq üzü görüb. Kitabı Azərbaycan dilinə tanınmış alim, Bakı Dövlət Universiteti türkologiya kafedrasının müdiri professor Ramiz Əskər çevirib.

Dünya və Şərq ədəbiyyatının məşhur "Kəlilə və Dimnə", "Bustan", "Gülüstən", "Qabusnamə", "Qutadğu bilik" kimi didaktik inciləri ilə yanaşı duran bu əsər Nəvai humanizminin zirvəsidir. Türkoqol-alim nəşrə geniş ön söz yazıb, bu misilsiz əsərin məziyyətlərini açıb göstərib.

"Məhbub ül-qulub" Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası Folklor İnstitutu elmi şurasının qərarı ilə nəşr olunub. Ramiz Əskər ötən il Əlişir Nəvainin "Xəmsə"sinin tərcüməsini başa çatdırıb, "Əlişir Nəvai və onun xəmsəsi", "Özbək ədəbiyyatı tədqiqatları" adlı iki kitab yazıb. Özbək ədəbiyyatı qarşısında xidmətlərinə görə alim Babur adına beynəlxalq mükafata layiq görülüb, Nəvai şəhərinin fəxri vətəndaşı seçilib.

